

**WebARENA 新 VPS トライアルサービス 利用規約**

**WebARENA New VPS TRIAL SERVICE  
TERMS OF SERVICE AGREEMENT**

2019 年 3 月 28 日  
On March28,2019

株式会社エヌ・ティ・ティピー・シーコミュニケーションズ  
NTT PC Communications Incorporated

第 1 章 総則	4
第 1 条 (利用規約の適用)	4
第 2 条 (利用規約の変更)	4
第 3 条 (サービスの提供条件)	4
第 4 条 (サービス提供期間)	5
第 5 条 (提供停止)	5
第 6 条 (免責)	5
第 2 章 契約	5
第 7 条 (契約申込)	5
第 8 条 (契約の成立)	6
第 9 条 (権利の譲渡等)	6
第 10 条 (提供の終了)	6
第 11 条 (終了時の措置)	7
第 3 章 契約者の義務	7
第 12 条 (ソフトウェア等の管理)	7
第 13 条 (アカウント、パスワード等の管理)	7
第 14 条 (電子メールによる応答義務)	8
第 15 条 (禁止行為)	8
第 4 章 データ・ソフトウェア等の取り扱い	10
第 16 条 (ソフトウェア等の著作権等)	10
第 17 条 (データ等の取り扱い)	11
第 18 条 (データの利用・削除等)	11
第 5 章 雑則	11
第 19 条 (第三者利用)	11
第 20 条 (利用責任)	12
第 21 条 (お客さま情報の保護)	12
第 22 条 (準拠法・管轄裁判所)	12
第 23 条 (分離可能性)	12
付則	13

## Chapter 1 General Provisions

Article 1 (Application of Terms of Service Agreement)

Article 2 (Alteration of Terms of Service Agreement)

Article 3 (Terms and Conditions of Supply of Service)

Article 4 (Period of Supply of Service)

Article 5 (Stoppage of Supply)

Article 6 (Exceptions)

## Chapter 2 Contract

Article 7 (Application for Contract)

Article 8 (Formation of contract)

Article 9 (Assignment of Rights and Others)

Article 10 (Termination of Supply)

Article 11 (Steps at the Time of Termination)

## Chapter 3 Obligation of Contractant

Article 12 (Custody and Management of Software and Others)

**Article 13 (Custody and Management of Account, Password and Others)**  
**Article 14 (Obligation to Respond by Electrical Mail)**  
**Article 15 (Prohibitions)**  
**Chapter 4 Treatment of Data, Software and Others**  
**Article 16 (Copyright and Others of Software and Others)**  
**Article 17 (Treatment of Data and Others)**  
**Article 18 (Use, Deletion and Others of Data)**  
**Chapter 5 Miscellaneous**  
**Article 19 (Use by Third Party)**  
**Article 20 (Liability for Use)**  
**Article 21 (Protection of Information of Customers)**  
**Article 22 (Governing Law and Jurisdiction)**  
**Article 23 (Severability)**  
**Article 24 (Language)**  
**Supplementary Provisions**

## 第1章 総則

### Chapter 1 General Provisions

#### 第1条 (利用規約の適用)

株式会社エヌ・ティ・ティピー・シーコミュニケーションズ（以下、「当社」といいます。）は、WebARENA 新 VPS トライアルサービス 利用規約（以下、「利用規約」といいます。）を定め、この利用規約に基づき WebARENA 新 VPS トライアルサービス（以下、「本サービス」といいます。）を提供します。

2 契約者は利用規約を遵守して、本サービスを受けるものとします。

#### Article 1 (Application of Terms of Service Agreement)

NTT PC Communications Incorporated (hereinafter referred to as “the Provider”) stipulates for Terms of Service Agreement of WebARENA New VPS TRIAL SERVICE (hereinafter referred to as “ the Terms of Service Agreement”) and supply WebARENA New VPS TRIAL SERVICE (hereinafter referred to as “ the Service”) in accordance with the Terms of Service Agreement.

2. The Contractant shall use the Service by complying with the Terms of Service Agreement.

#### 第2条 (利用規約の変更)

当社は、この利用規約を変更できるものとします。この場合の料金その他の提供条件は、変更後の利用規約によります。

2 利用規約の変更にあたっては、当社は当該変更の対象となる契約者に対しその内容を別途定める方法で事前に通知または周知するものとします。ただし、この通知あるいは周知を契約者が認知していない場合であっても、変更後の利用規約が適用されるものとします。

#### Article 2 (Alteration of Terms of Service Agreement)

The Provider is free to alter the Terms of Service Agreement at any time from time to time. In such a case the terms and conditions of the supply of the Service such as fees and others shall be in accordance with the Terms of Service Agreement after altered.

2. Where the Provider alters the Terms of Service Agreement, it shall notify or disseminate such the Contractant as object of the alternation, of the contents thereof in advance by methods as stipulated separately. Provided however that the Use of Terms after altered shall apply to the Contractant whether he/she is not been aware of such notice or dissemination.

#### 第3条 (サービスの提供条件)

当社は、本サービスをサービスの利用意向の調査及び機能の向上などを目的として提供します。

2 本サービスの料金は、無料とします。

3 当社は利用契約ごとに1つのアカウント及びパスワードを定めます。また、サービススペックは、当社が別途指定するものとなります。

4 当社は、事前の通知なく本サービスのスペックを変更することができるものとします。スペック変更により、契約者が何らかの損害を被った場合においても、当社はいかなる責任も負わないものとします。

5 当社が、本サービスにおいて提供するサポートは、ベストエフォートとなり、レスポンスタイム、回答内容等について一切保証しません。

#### Article 3 (Terms and Conditions of Supply of Service)

The Provider shall provide the Service for the purposes of research of intent of use of services, improvement of function of services and others.

2. Fees for the Service shall be free.

3. The Provider sets up one account and password as per a contract of use and specifications of the Service shall be as per those which the Provider separately designates.

4. The Provider may alter the specifications of the Service without prior notice.

The Provider shall not owe any responsibility of whatsoever if the Contractant suffers any loss or damage by alternation of the specifications.

5. The supply of support in the Service shall be made by the Provider's best efforts and the Provider shall not in any way warrant or guarantee any response time, contents of responses or any others.

#### **第4条 (サービス提供期間)**

当社は、2019年3月28日から当社が別に定める日（本サービスに係るお客さま用ホームページ上において定めるものとします）までの間に限り、本サービスの提供を行います。

#### **Article 4 (Period of Supply of Service)**

The Provider shall supply the Service only for the period from March 28, 2019 until and including the date which the Provider shall separately stipulates (which shall be stipulated in the website for the customers concerning the Service).

#### **第5条 (提供停止)**

当社は契約者に通知することなく、本サービス全部もしくは一部の提供を停止あるいは停止のために必要な措置をとることができるものとします。これにより契約者に損害が発生した場合、当社はいかなる責任も負わないものとします。

#### **Article 5 (Stoppage of Supply)**

The Provider may stop or take necessary steps to stop the supply of all or part of the Service without notifying the Contractant, The Provider shall not owe any responsibility of whatsoever where the Contractant suffers any loss or damage thereby.

#### **第6条 (免責)**

当社は契約者、その他いかなる者に対しても本サービスの利用および利用した結果、本サービスの提供に必要な設備の不具合・故障、本サービスの内容変更、停止、終了その他の事由により発生する直接あるいは間接を含むいかなる損害について、法律上の責任並びに明示または黙示の保証責任を問わず、いかなる責任も負わないものとします。また、本契約の定めに従って当社が行った行為の結果についても、原因の如何を問わずいかなる責任も負わないものとします。ただし、当社に故意または重大な過失があった場合には、本条は適用しません。

#### **Article 6 (Exceptions)**

The Provider shall not owe to the Contractant or any other entities any responsibility of whatsoever, irrespective of any legal liability or any responsibility for express or implied warranty or guarantee, for any loss or damage including but not limited to direct or indirect loss or damage arising from failure, trouble or breakdown of the facilities/equipment necessary for the supply of the Service, alteration of the contents of the Service, stoppage or cessation of the Service, or any other cause by use of or as a result of use of the Service.

Also the Provider shall not owe any responsibility of whatsoever for any consequence of any acts the Provider has taken in accordance with the terms and condition of this Contract irrespective of any cause, provided however that this Article shall not apply where there is willful misconduct or gross negligence on the part of the Provider.

### **第2章 契約**

#### **Chapter 2 Contract**

#### **第7条 (契約申込)**

利用契約の申込（以下「利用申込」といいます。）をしようとする方は、利用規約を承諾のうえ、当社が定める申込方法にて申し込むものとします。

2 契約の申込において、別に当社が定める本人確認資料等を提出していただくことがあります。本人確認資料等に個人情報が含まれる場合は、当社が別に定め公表する「個人情報保護方針」を適用します。

#### **Article 7 (Application for Contract)**

An applicant who tries to make an application for contract of use shall make an application (hereinafter referred to as “ the Application for Use”) upon acceptance of the Terms of Service Agreement by methods of application stipulated by the Provider.

2. The Provider may request for provision of data/information about identification of the person and others as stipulated by the Provider separately. Where the data/information about the identification of the person and others contain personal information, the “Information Privacy Statement” as published by the Provider separately shall apply.

#### **第8条 (契約の成立)**

当社が利用申込を承諾した場合は、利用開始日を通知します。利用契約はこの利用開始日に成立します。

2 利用申込に係る本サービスの提供は、申込を受け付けた順に行います。ただし、事情によりその順序を変更することができるものとします。

3 当社は、サービス利用の申込を拒否することができるものとします。当社が申込を承諾しない場合には、当社は申込者に対し、その旨を通知します。

#### **Article 8 (Formation of contract)**

where the Provider accepts the Application for Use, it shall notify of commencement date of use. The contract of use shall be formed on the commencement date of use.

2. Supply of the Service concerning the Application for Use shall be made in order of accepting the application, provided that the Provider may alter the order according to circumstances.

3. The Provider may reject the Application for Use of the Service. Where the Provider does not accept the application, it shall notify the applicant of such.

#### **第9条 (権利の譲渡等)**

契約者は、本サービスを利用する権利を第三者に譲渡、貸与することはできません。

#### **Article 9 (Assignment of Rights and Others)**

The Contractant shall not assign, lease or rent any right to use the Service to any third party.

#### **第10条 (提供の終了)**

契約者が本サービスの利用を終了するときは、当社が別途定める方法により当社に申し出ることにより利用契約を終了することができます。

2 当社は契約者から利用契約終了の申し出を受けたときは、速やかに利用停止措置を行うとともに、ユーザーアカウントを削除します。

3 契約者が死亡した場合は、利用契約は終了します。

4 当社は、第4条に定める提供期間の終了による他、契約者に次に掲げる事由があるときは、事前の通知なく利用契約を解除することができるものとします。

(1) 第3章その他利用規約に定める契約者の義務に違反したとき

(2) 利用方法が本サービスの提供に著しく支障を及ぼすおそれがあると認められるとき

(3) 利用申込等当社に通知する内容に虚偽の事実が判明したとき

#### **Article 10 (Termination of Supply)**

Where the Contractant terminates the Use of the Service, he/she may terminate the contract of use by making an application with the Provider by methods as stipulated by the Provider separately.

2. Where the Provider receives an application for termination of the contract of use from the Contractant, it shall promptly take steps of stoppage of the use as well as shall delete the user account.

3. Where the Contractant dies, the contract of contract shall terminate.

4. The Provider may terminate the contract of use without any prior notice in the event that any of the following will occur with the Contractant in addition to the expiry of the period of supply as stipulated in Article 4 above.

(1) Where the Contractant is in breach of the obligation as stipulated in Chapter 3 hereof or of any other Terms

of Service Agreement.

(2) Where it is found that there is possibility that the method of use remarkably adversely affects the supply of the Service.

(3) Where it is found that there is any false fact in the contents of the notification to the Provider such as the Application of Use.

#### **第11条 (終了時の措置)**

利用契約が終了したときは、当社は、直ちに契約者に提供したアカウントを停止し、その後、サーバー内のデータ、ソフトウェア等を削除します。

2 本サービスの終了により、契約者がデータの損失を含む何らかの損害を被った場合においても、当社は一切の責任を負いません。

#### **Article 11 (Steps at the Time of Termination)**

Where the contract of use terminates, the Provider shall immediately stop the account supplied to the Contractant and thereafter shall delete the data, software and others inside the servers.

2. The Provider shall not owe any responsibility of whatsoever where the Contractant suffers any loss or damage including but not limited to loss of the data by the termination of the Service.

### **第3章 契約者の義務**

#### **Chapter 3 Obligation of Contractant**

#### **第12条 (ソフトウェア等の管理)**

契約者は本サービスの提供に関し、当社が契約者に提供するソフトウェアについて、次の条件を守るものとします。

(1) 契約者は、ソフトウェアを第三者に対し貸与、譲渡、使用許諾その他の処分をしないこと。

(2) ソフトウェアを善良な管理者の注意をもって管理すること。

(3) ソフトウェアの使用に関し、第17条(ソフトウェア等の著作権等)の規定を遵守すること。

2 前項の規定に違反して、当社に損害を与えた場合には、契約者は、当社に対し、損害を賠償するものとします。

#### **Article 12 (Custody and Management of Software and Others)**

The Contractant shall comply with the following conditions in respect of the software as supplied by the Provider to the Contractant concerning the supply of the Service.

(1) The Contractant shall not lease, rent, assign, grant license of or make any other disposal of the software to any third party.

(2) The Contractant shall take custody and management of the software with exercise of due diligences.

(3) The Contractant shall comply with the stipulations of Article 17 hereof (copyright and others of software and others) in using the software.

2. Where the Contractant is in breach of the above-mentioned stipulations and causes loss or damage to the Provider, he/she shall make compensation to the Provider for damages.

#### **第13条 (アカウント、パスワード等の管理)**

契約者は本サービスにて提供されるアカウント、パスワードその他契約者の認証に関わる記号等(以下併せて「アカウント等」といいます。)を厳重に管理するものとします。これらの不正使用により当社あるいは第三者に損害を与えることのないように万全の措置を講じるものとし、契約者は不正使用に起因するすべての損害について責任を負うものとします。

2 契約者は、アカウント等が第三者によって不正に使用されたことが判明した場合には、直ちに当社にその旨を連絡するものとします。

3 当社は、アカウント等の漏洩、不正使用などから生じたいかなる損害についても、当社に故意または重大な過失がある場合を除き、いかなる責任も負わないものとします。

4 当社は、アカウント等の漏洩を原因とする不正使用が発生した場合は、強制的にパスワードを変更することがあります。パスワードを変更したときは、当社は契約者に対しその旨を通知します。

### **Article 13 (Custody and Management of Account, Password and Others)**

The Contractant shall rigidly take custody and management of the account, password, code and others concerning attestation of the Contractant (hereinafter correctively referred to as “ the Account and Others”) as supplied in the service. The Contractant shall take thorough steps so as not to cause the Provider or any third party loss or damage by wrongful use of the Account and Others and he/she shall owe responsibility for all the damages caused by the wrongful use.

2. Where it is found that the Account and Others are wrongfully used by any third party, the Contractant shall immediately inform the Provider of such.

3. The Provider shall not owe any responsibility of whatsoever for any loss or damage arising from divulge, wrongful use and others of the Account and Others, unless there is willful misconduct or gross negligence on the part of the Provider.

4. The Provider may compulsorily alter the password where there occurs wrongful use caused by the divulge of the Account and Others. Where the Provider alters the password, it shall notify the Contractant of such

### **第14条 (電子メールによる応答義務)**

契約者は、常に当社からの電子メールが、契約者が届け出た連絡先電子メールアドレスに確実に到達しうるようにし、当社から依頼があった場合には、それに対して遅滞なく応答をおこなうこととします。

2 当社は、契約者に対し、有益と思われるサービスや、ビジネスパートナーの商品・サービス等の情報を電子メールで送信する場合があります。

### **Article 14 (Obligation to Respond by Electrical Mail)**

The Contractant shall always make electrical mails from the Provider surely reach the e-mail address as reported by the Contractant as the point of contract and where the Provider makes any request, the Contractant shall make response thereto without delay.

2. The Provider may send to the Contractant by electrical mail, services which the Provider thinks useful, commodities and information about services and others of its business partners.

### **第15条 (禁止行為)**

#### **Article 15 (Prohibitions)**

契約者は、本サービスの利用にあたり、次の行為を行わないものとします。

The Contractant shall not take any of the following acts in use of the Service.

(1) 法令に違反する、またはそのおそれのある行為、あるいはそれに類似する行為。

(1) Acts to be in violation of laws and regulations or acts similar thereto,

(2) 当社あるいは第三者を差別もしくは誹謗中傷し、またはその名誉、信用、プライバシー等の人格的権利を侵害する行為、またはそのおそれのある行為。

(2) Acts to discriminate, slander the Provider or third party or trespass personality rights to its honor, reputation, privacy and others or acts to have such possibility,

(3) 個人情報その他第三者に関する情報を偽りその他不正な手段を用い収集、取得する行為、あるいはそれに類似する行為。

(3) Acts to falsify third party's information such as personal information and others, collect and obtain such by wrongful method, or similar acts thereto,

(4) 個人情報を本人の同意なく違法に第三者に開示、提供する行為、またはそれに類似する行為。

(4) Acts to disclose or provide to third party personal information illegally without consent of such person or acts similar thereto,

(5) 当社あるいは第三者の著作権、その他の知的財産権を侵害する行為、またはそのおそれのある行為。

(5) Acts to infringe copyrights and other intellectual property rights of the Provider or third party or acts having such possibility,



- (6) 当社あるいは第三者の法的保護に値する一切の利益を侵害する行為、またはそのおそれのある行為。  
(6) Acts to infringe any interests to be legally protected of the Provider or third party or acts having such possibility,
- (7) 犯罪行為、犯罪行為をそそのかしたまたは、容易にさせる行為、またはそれらのおそれのある行為。  
(7) Acts to conduct criminal acts, abet or facilitate criminal acts or acts having such possibility,
- (8) 虚偽の情報を意図的に提供する行為、あるいはそれに類似する行為。  
(8) Acts to intentionally provide false information or acts similar thereto,
- (9) 公職選挙法に違反する行為、またはそのおそれのある行為。  
(9) Acts to be in violation of the Public Offices Election Act of Japan or acts having such possibility,
- (10) 無限連鎖講（「ねずみ講」）あるいはそれに類似する行為、またはこれを勧誘する行為。  
(10) Acts to conduct pyramid schemes or acts similar thereto or acts to induce such,
- (11) わいせつ、児童売春、児童ポルノ、児童虐待にあたるコンテンツを発信、記録、保存する行為、および児童の保護等に関する法律に違反する行為、あるいはそれに類似する行為。  
(11) Acts to transmit, record, keep contents falling under obscenity, child prostitution, child pornography, or child abuse and acts to be in violation of the Act on Punishment of Activities relating to Protection of Children of Japan and acts similar thereto,
- (12) 風俗営業等の規制及び適正化に関する法律（以下、「風営適正化法」といいます。）が規定する映像送信型性風俗特殊営業、あるいはそれに類似する行為。  
(12) Acts to conduct amusement special business of visual transmitting type stipulated in the Act on Control and Improvement of Amusement Business, etc. of Japan or acts similar thereto,
- (13) インターネット異性紹介事業を利用して児童を誘引する行為の規制等に関する法律（以下、「出会い系サイト規制法」といいます。）が規定するインターネット異性紹介事業、あるいはそれに類似する行為。  
(13) Acts to conduct by internet opposite sex introducing business stipulated in the Act on Regulation on Soliciting Children by Using Opposite Sex Introducing Service on Internet or acts similar thereto,
- (14) 当社のサービスの提供を妨害する行為、あるいはそのおそれのある行為。  
(14) Acts to obstruct supply of services by the Provider or acts having such possibility,
- (15) 第三者の通信に支障を与える方法あるいは態様において本サービスを利用する行為、あるいはそのおそれのある行為。  
(15) Acts to use the Service by or in such methods or manners as obstruct communications of third party or acts having such possibility,
- (16) 薬物犯罪、規制薬物等の濫用に結びつく、もしくは結びつくおそれの高い行為、未承認もしくは使用期限切れの医薬品等の広告を行う行為、またはインターネット上で販売等が禁止されている医薬品を販売等する行為、およびそれに類似する行為。  
(16) Acts to be connected with drug offenses or abuse of controlled substances and others, or acts of having high possibility of connecting, or to advertise unapproved or expiry of expiration date drugs and medicines, or make sales and others of drugs and medicines prohibited from sale and others on internet and acts similar thereto,
- (17) 当社あるいは第三者の運用するコンピュータ、電気通信設備等に不正にアクセスする行為、クラッキング行為、アタック行為、および当社あるいは第三者の運用するコンピュータ、電気通信設備等に支障を与える方法あるいは態様において本サービスを利用する行為、およびそれらの行為を促進する情報掲載等の行為、あるいはそれに類似する行為。  
(17) Acts to make wrongful access, make cracking and attack to computers and telecommunications

equipment and others operated by the Provider or third party, and to use the Service by or in such methods or manners as obstacle computers and tele communications equipment and others operated by the Provider or third party and to post information and others to promote such acts or similar acts thereto,

(18) 無断で第三者に広告、宣伝もしくは勧誘の電子メール（特定電子メールを含むがそれに限定されない）を送信する行為。または第三者が嫌悪感を抱く、もしくはそのおそれのある電子メール（「嫌がらせメール」、「迷惑メール」）を送信する行為、およびそれに類似する行為。

(18) Acts to transmit to third party without consent, electrical mails (including but not limited to designated electrical mails) of advertisement, propaganda or solicitation or to transmit electrical mails which third party holds disgust or acts similar thereto,

(19) コンピュータウイルス等他人の業務を妨害するあるいはそのおそれのあるコンピュータ・プログラムを本サービスで利用、第三者に提供する行為、あるいはそのおそれのある行為。

(19) Acts to use in the Service or supply to third party, such computer programs as obstacle others' business/works such as computer virus, or acts having possibility of such,

(20) 第三者の通信環境を無断で国際電話等の高額な通信回線に変更する行為、および設定を変更させるコンピュータ・プログラムを配布する行為。

(20) Acts to alter third party's communication environment without consent, to high value communication lines such as international telephone or others, and to distribute computer programs to set change third party's communication environment,

(21) 本サービスからアクセス可能な第三者の情報を改竄し、または消去する行為。

(21) Acts to make falsification of third party's information which is accessible to the Service or to erase the same,

(22) 他人の ID あるいはパスワードを不正に使用する行為、あるいはそれに類似する行為。

(22) Acts to wrongfully use ID or password of third party or acts similar thereto, and

(23) その他、他人の法的利益の侵害や、公序良俗に反する方法あるいは態様において本サービスを利用する行為。

(23) Otherwise, acts to infringe legal interests of third party, to use the Service by or in such methods or manners as be contrary to public order and morals.

2 前項に規定する行為には、当該行為を行っているサイトへリンクを張る等、当該行為を誘引する、または結果として同等となる行為を含みます。

2. The acts stipulated in the preceding Paragraph of this Article include acts evoking the above acts or acts becoming equivalent the above acts as a consequence such as providing links to websites.

3 当社は、契約者の違反行為に対する苦情対応に要した稼働等の費用、および当社が契約者の違反行為により被る損害費用等を契約者に請求することがあります。

3. The Provider may make claims against the Contractant for costs for works and others required by the Provider for response to complaints about infringement acts of the Contractant and for damages and costs suffered by the Provider due to infringement acts of the Contractant and others.

#### 第4章 データ・ソフトウェア等の取り扱い

#### Chapter 4 Treatment of Data, Software and Others

##### 第16条 (ソフトウェア等の著作権等)

契約者に提供されるソフトウェア及びその他の各種情報（以下、「ソフトウェア等」といいます。）については、その著作権、ノウハウ等の知的所有権のすべてを当社または当社にこれらの情報の使用を許諾した第三者が所有します。

2 契約者は、ソフトウェア等を本サービス利用の目的にのみ使用することができ、これ以外の目的での使用はできません。

### **Article 16 (Copyright and Others of Software and Others)**

As for software and various types of information supplied to the Contractant (hereinafter referred to as “Software and Others”), all of the intellectual property rights thereof such as copyrights, know-hows and others, shall be owned by the Provider or the third parties which the Provider grants licenses of use of such information.

2. The Contractant may use the Software and Others only for the purpose of the use of the Service and shall not use the same for any other purposes.

### **第17条 (データ等の取り扱い)**

本サービスにおける当社のサーバーのデータが、滅失、毀損、当社の責によらない漏洩、その他の事由により本来の使用目的以外に使用されたとしても、その結果発生する直接あるいは間接の損害について、当社はいかなる責任も負わないものとします。

### **Article 17 (Treatment of Data and Others)**

If the data in the servers of the Provider in the Service are used for purposes other than the original use purposes due to loss, damage or divulgement without liability of the Provider or to other causes, the Provider shall not owe any responsibility of whatsoever for any direct or indirect loss or damage arising therefrom.

### **第18条 (データの利用・削除等)**

本サービスにおいて、当社はサーバー設備の故障又は停止等の復旧等の設備保全、サービスの維持運営のため、契約ディレクトリ内のデータを確認し、または複写、複製することがあります。

2. 当社は、契約者に対し何らの通知なく、現に蓄積している情報を削除し、又は情報の転送もしくは配送を停止することができるものとします。この場合、当社は、情報等の削除又は転送もしくは配送の停止に関し、いかなる責任も負いません。

### **Article 18 (Use, Deletion and Others of Data)**

The Provider may, in the service, check, copy or duplicate the data inside the contract directory for securing such as restoration and others of failure/breakdown or stoppage and others of the facilities/equipment of the servers and for maintenance and operation of the Service.

2. The Provider may, without any notice to the Contractant, delete the information presently accumulated or stop relaying or delivering the information. In such a case, the Provider shall not owe any responsibility of whatsoever in respect of deletion or stopping relaying or delivering of the information and others.

## **第5章 雑則**

### **Chapter 5 Miscellaneous**

### **第19条 (第三者利用)**

契約者は、本サービスを利用して第三者にサービスを提供する等、第三者に本サービスの一部又は全部を利用させる場合には、自己の責任で利用させるものとし、当該利用に関して、当社を免責しなければならないものとします。

2 前項の場合において、契約者は、当該第三者に対して、利用規約第3章に定める契約者の義務を遵守させなければならないと、当該第三者が利用規約第3章に定める契約者の義務に違反した場合は、契約者が違反したものとみなし、当社は、提供停止等の措置を取ることができるものとします。

3 第1項の場合において、契約者は、本サービスを利用させた第三者に対し、当社の免責及び当社への苦情、クレーム等の防止について明確な措置を行うと共に、第三者より損害賠償等があった場合には、一切の折衝と賠償の責を負うものとします。

4 前項に係らず、第三者から当社に損害賠償請求があった場合には、当社は、当該請求への対応に要した稼働等の費用、および当社から第三者に対する損害費用等を契約者に請求することができるものとします。

### **Article 19 (Use by Third Party)**

Where the Contractant makes third party use part or all of the Service such as providing to third party the Service and others by using the Service, he/she shall make the third party use the same at his/her responsibility and shall make the Provider exempted from any liability in respect of such use.

2. In case of the preceding Paragraph of this Article, the Contractant shall make the said third party comply with the obligations of the Contractant stipulated in Chapter 3 hereof and where the said third party is in breach of the obligations of the Contractant, the Contractant is deemed to be in breach thereof and the Provider may take steps of stoppage of supply and others.

3. In case of the Paragraph 1 of this Article, the Contractant shall make definite steps toward the third party who the Contractant makes use of the Service, in respect of exemptions of the Provider and of complaints to the Provider and prevention of the claims and others, and where the said third party files any claim for damages against the Provider, the Contractant shall owe responsibility for all of negotiations and compensations therefor.

4. Notwithstanding the preceding Paragraph of this Article, where the said third party makes claims for damages against the Provider, the Provider may claim against the Contractant for costs for works and others required by the Provider for response to the said claims and for damages and costs of the Provider against the third party.

#### **第20条 (利用責任)**

本サービスの利用に関連して、契約者が他の契約者もしくは第三者に対して損害を与えた場合、または契約者が他の契約者もしくは第三者と紛争を生じた場合、契約者は自己の費用と責任で解決するものとし、当社に何らの迷惑または損害を与えないものとします。

2 契約者が、本サービスを利用することにより、第三者に損害を与え、そのことにより当社が損害を被った場合には、契約者は、当社に対しその損害を賠償するものとします。

#### **Article 20 (Liability for Use)**

Where in connection with use of the service, the Contractant causes other Contractant or third party to suffer loss or damage, or where there occurs disputes between the Contractant and other Contractant or third party, the Contractant shall solve the same at their own costs and responsibility and shall indemnify the Provider against any consequence or loss or damage.

2. Where the Contractant causes any third party to suffer loss or damage due to use of the Service and the Provider suffers loss or damage thereby, the Contractant shall make compensation to the Provider for such loss or damage.

#### **第21条 (お客さま情報の保護)**

当社は、本契約に関連し、知り得た契約者の技術上・営業上またはその他の業務上の情報（以下「お客さま情報」といいます。）を、当社が別に定め公表する「個人情報保護方針」に記載された利用目的のほか契約者に同意を得た範囲内でのみ利用するものとします。

2 当社は、お客さま情報を、個人情報と同等の安全管理措置を講じて保護するものとします。

#### **Article 21 (Protection of Information of Customers)**

The Provider shall use the Contractant's information in or about technics, business or other workings (hereinafter referred to as "the Customers Information") known to the Provider in connection with this Contract for the purposes of use as set forth in the "Information Privacy Statement" as published by the Provider separately stipulated and published by the Provider or only to the extent of consent obtained from the Contractant.

2. The Provider shall protect the Customers Information by taking steps for safety and management equal to the personal information.

#### **第22条 (準拠法・管轄裁判所)**

適用法が許容される範囲で、利用規約等の適用の有無を含め利用規約から生じる一切の紛争は日本法を適用して解決するものとし、東京地方裁判所を唯一の第一審の専属的合意管轄裁判所とします。

#### **Article 22 (Governing Law and Jurisdiction)**

Any dispute including application or non-application of the Terms of Service Agreement and others arising from the Terms of Service Agreement shall be governed by and construed in accordance with Japanese laws as far as the applicable law allows and shall be subject to the agreed sole and exclusive jurisdiction of the Tokyo District Court, Japan.

#### **第23条 (分離可能性)**

利用規約等のいずれかの条項が法令等または裁判などにより違法、無効又は不能とされたとしても、他の条項は、継続して完全に効力を有するものとします。

#### **Article 23 (Severability)**

If any provision of the Terms of Service Agreement and others shall be held to be illegal, invalid or unenforceable by laws and regulations or adjudications, the remaining provisions shall be continuingly and perfectly valid..

#### **第 24 条 (言語)**

本利用規約の使用言語は日本語とします。それ以外の言語による訳文は法的効力を有しません。

#### **Article 24 (Language)**

The language used in the Terms of Service Agreement shall be Japanese and any translation by any other languages shall have no legal validity.

#### **付則**

この利用規約は、2019 年 3 月 28 日から実施します。

#### **Supplementary Provisions**

This Terms of Service Agreement shall be in effect and force as from March 28, 2019.